



Città di Lugano  
Amministrazione generale

Risoluzione municipale  
27 marzo 2025

Supporto autorità  
Piazza della Riforma 1  
6901 Lugano  
Switzerland

t. +41 58 866 70 11  
cancelleria@lugano.ch  
www.lugano.ch

E-mail  
Città di Lugano, C.P. 1670, 6901 Lugano

Onorevole Signor  
Edoardo Cappelletti

Lugano, 28 marzo 2025

### Interrogazione no. 1471 - "Quale strategia per attivare e valorizzare i lasciti ad oggi inoperanti?"

Onorevole Signor Cappelletti,

in riferimento alla sua interrogazione no. 1471 del 7 febbraio 2025, presentata unitamente ad altri cofirmatari, rispondiamo di seguito puntualmente alle domande poste.

1. *Quanti sono e a quanto ammontano i fondi e i legati che non sono ancora impiegati a favore della cittadinanza, segnatamente per l'assenza di uscite e/o di un'apposita destinazione?*

I fondi e legati non ancora impiegati sono 49 per un patrimonio complessivo di CHF 5'882'704.95 al 31 dicembre 2023.

2. *A quanto potrebbero ammontare, ipoteticamente, i contributi elargibili grazie a una piena attivazione e a una valorizzazione dei lasciti di cui alla domanda precedente?*

I redditi complessivi dei patrimoni inutilizzati ammontano a CHF 9'054.25 per l'anno 2023. Per una quantificazione precisa dell'importo disponibile si dovrà verificare la possibilità di intaccare il patrimonio dei singoli legati e/o di modificarne lo scopo affinché ciò sia possibile.

3. *Come si motiva il fatto che una simile entità di lasciti risulta ancora sostanzialmente inoperante?*

I motivi sono i seguenti:

- mancanza di informazioni sulla destinazione dei fondi;
- impossibilità di applicazione dello scopo e/o di capire se lo scopo è ancora applicabile;
- lo scopo è definito e valido ma non vi sono casistiche per l'erogazione dei fondi;
- insufficienza di disponibilità qualora l'utilizzo del legato sia limitato al reddito da esso generato.

4. *Secondo quali criteri viene definita e come viene coordinata la modalità di impiego dei lasciti?*

L'erogazione dei fondi avviene, laddove definite, conosciute e applicabili, secondo le disposizioni testamentarie stabilite dal singolo lascito. Per i fondi la cui destinazione è definita, la gestione è curata dalla Divisione Finanze. Per i fondi e le fondazioni che prevedono l'erogazione di borse di studio tramite appositi regolamenti, l'erogazione avviene tramite pubblico concorso. Laddove la destinazione del lascito non è conosciuta o non è definita, non vi è alcun utilizzo.



5. *Qual è la percentuale di lasciti costituita in fondazioni che richiederebbero un adeguamento degli statuti, rispetto a quelli la cui attivazione potrebbe risultare legalmente più agevole?*

Le Fondazioni Emilio Nessi e Frontini, che rappresentano complessivamente il 2.69% del patrimonio totale, hanno in essere statuti già adeguati all'erogazione di contributi. Laddove, precedentemente, gli stessi prevedevano condizioni troppo restrittive o non più applicabili è già stata attuata una revisione. Si stanno per contro esaminando gli statuti della Fondazione Virgilio Pattani (8.09%), per verificare la possibilità di estensione degli scopi.

6. *Quali passi sono stati intrapresi e quali ulteriori azioni si intendono intraprendere per garantire una completa attivazione dei fondi e dei legati a disposizione del Comune?*

Laddove reperibile è stata raccolta la documentazione relativa ai singoli lasciti. In taluni casi non è stato possibile risalire alle volontà testamentarie o ad altra documentazione che permettesse di stabilire con esattezza la destinazione dei fondi.

7. *È stato stabilito un orizzonte temporale per conseguire questo obiettivo, perlomeno per quanto concerne i lasciti più significativi e/o meno soggetti a vincoli testamentari?*

I servizi di competenza hanno avviato la procedura per raggiungere questo obiettivo, che tuttavia non è di semplice risoluzione in quanto, come già evidenziato, in diversi casi non esiste documentazione di riferimento, sulla cui assenza occorre essere completamente certi prima di predisporre una nuova destinazione dei fondi. Occorre quindi definire un iter che può non essere il medesimo per tutte le fondazioni e i lasciti e che comporta il coinvolgimento delle competenti autorità di vigilanza. Questo esercizio riveste ad ogni caso un obiettivo prioritario, per cui si stima che nei prossimi mesi sarà possibile fornire indicazioni più precise.

8. *Quando è prevista la pubblicazione della lista dei lasciti disponibili e delle relative modalità di accesso, come raccomandato nel citato rapporto della Commissione delle Petizioni?*

Non appena saranno ridefinite le modalità di utilizzo anche dei lasciti attualmente inattivi si procederà alla pubblicazione della lista completa con le relative modalità di accesso.

9. *In generale e in prospettiva, in che misura sarebbe possibile e opportuno procedere a una maggiore razionalizzazione dei lasciti, ad esempio mediante una loro integrazione?*

Quello della maggior razionalizzazione dei lasciti è un obiettivo condiviso, che tuttavia potrà essere perseguito solo dopo aver raggiunto una perfetta mappatura dello stato dei singoli lasciti ed aver definito con le competenti autorità di vigilanza l'iter preciso da seguire.



Voglia gradire, Onorevole Signor Cappelletti, l'espressione dei nostri migliori saluti.

**Per il Municipio**

Il Sindaco



Michele Fofetti



Il Segretario comunale



Robert Bregy

Copia per conoscenza:  
Consiglio Comunale  
Municipio  
Affari giuridici  
Finanze